

Zeitschrift: Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl scolastic grischun
Herausgeber: Lehrpersonen Graubünden
Band: 72 (2010)
Heft: 6: Schulsozialarbeit

Rubrik: Pagina Rumantscha

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La CGL pudarà festagiar seis 75avel anniversari

La CGL pudarà festagiar l'on chi vain seis 75avel anniversari. Sco ovais-ch catholic pudess'la ir in pensiun, sch'ella less. Oha – jesses – s-chüsai!

LINARD MARTINELLI, PRESIDENT CGL

Plü co otras organisaziuns sto üna conferenza da magisters regionala as redefinir d'incuntin ed eir güstifichar si'existenza. Tenor ils statüts ha la CGL üna suprastanza chi tilla rappreschainta vers inoura e la seguainta mera:

«La magistraglia da l'intschess ladin fuorma la Conferenza generela ladina (CGL). Quista instituziun promovu il interess da la scoula, spezielmaing il mantegnimaing da la lingua rumantscha. Ella coordinescha sia lavur cun tuot las instituziuns uffielas e privatas chi'd haun listessa mera. Ils organs uffielas da la CGL sun la Posta ladina e la Quotidiana.»

Che fain nus uossa per ragiundscher quista mera?

- La suprastanza sustegna las gruppas da lavur da la CGL. Ils ultims duos ons es quai impustüt statta la gruppa da mediaziun. Als commembers tocca ün lod per lur penseveranza. In diversas sezzüdas e dis duos dis da lavur s'haja pudü far valair ils bsögns da l'Engiadina, quai chi riguarda novs mezs d'instrucziun. La lavur nun es però finida, tuot ils cumpromiss na amo suot têt.
- La suprastanza ha eir sustgnü la gruppa da traducziun o transposiziun chi'd ha procurà per las prümas var 150 paginas ladin, putèr e vallader, dal tom I da Viver in Grischun pel s-chalin d'immez. Implü vain lavurà vi d'ün mez d'economia pel prüm e forsa eir il seguond s-chalin secundar. La suprastanza e la gruppa

da mediaziun ha quia sco fil cotschen la Basa da discussiun elavurada cun l'Uniun dals Grischs, preschantada a la CGL'08 e sustgnüda a seis temp eir da las autoritats cumünalas da tuot l'Engiadina.

- La suprastanza ha adüna darcheu contact cun l'UdG schi va per dumondas da lingua e scoula. Insembel vaina provà da rablar insembel ils recturs da las scoulas medias bilinguas (cun rumantsch) vi d'üna maisa. Chi sa sch'ün barat plü regular tanter quistas duos suprastanzas nu güdèss ans rinforzar vicendaivelmaing. Natüralmaing cun la CGL sco partenariet.
- Insembel cun la CrGc e la CGrS ha la suprastanza pudü organisar ün podi in occasiun da las elecziuns da la regenza grischuna. Ün pêr CGLers sun dafatta gnüts cun nus oura Chastè. A mai haja parü interessant nus vain gnü material da discussiun per tuornar cul tren. Forsa rablaina insembel ün'occurenza cumünavla l'on chi vain. Üna collavuraziun plü stretta provaina adüna darcheu da realisar. In provond as realisescha adüna darcheu quant vast cha nos chantun es in km.
- La LeGR es nos sindicat. In dumondas dad instrucziun füss üna collavuraziun plü stretta, per na dir insomma üna collavuraziun, giavüschabla. Quai es almain l'opiniun da la suprastanza. Ma forsa cha'ls commembers sun cuntaint cha nus nu'ns masdain laint eir amo là.
- Ün dals temas dal podi a Chastè d'eira la cumpetenza linguistica dals absolvents da la Scoul'ota pedagogica SAP. Nus nu vain pudü schoglier las difficultats. I'ns ha però dat l'ocasiun dad avair ün contact



plü stret cun exponents da l'SAP. Quists contacts vala uossa dad intensivar per chattar bunas soluziuns. Eir ün chomp chi sto gnir cultivà.

- Duos sfidas per las scoulas, rumantschas o brich, saran la nouva ledscha da linguas ed il plan d'instrucziun 21. I füss bel schi gniss oura bain eir per la scoula rumantscha. I füss bel da gnir intretschà.

E che ans manca? In mincha cas na las sfidas. Forsa minchatant il rebomb dals commembers.